



TIANNENG POWER
INTERNATIONAL LIMITED
天能動力國際有限公司

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

股份代號：00819



中期報告
二零一二年

目錄

公司資料	2
管理層討論及分析	3
企業管治	10
中期財務資料審閱報告	11
中期財務資料	
簡明綜合全面收益表	12
簡明綜合財務狀況表	13
簡明綜合權益變動表	15
簡明綜合現金流量表	16
簡明綜合財務報表附註	17
其他資料	36



執行董事

張天任先生(主席)
張敖根先生
陳敏如先生
張開紅先生
史伯榮先生
楊連明先生

獨立非執行董事

何祚庥先生
黃董良先生
王敬忠先生

審核委員會成員

黃董良先生(主席)
王敬忠先生
何祚庥先生

薪酬委員會成員

王敬忠先生(主席)
陳敏如先生
黃董良先生

提名委員會成員

張天任先生(主席)
黃董良先生
王敬忠先生

公司秘書

許惠敏女士

核數師

德勤·關黃陳方會計師行
執業會計師
香港金鐘道88號
太古廣場一座35樓

合規顧問

滙富融資有限公司
香港
金鐘道89號
力寶中心
一座七樓

法律顧問

何耀棣律師事務所
香港
中環
康樂廣場1號
怡和大廈5樓

公關顧問

縱橫財經公關顧問(中國)有限公司
香港金鐘夏慤道18號
海富中心第一期24樓2402室

法定地址

Cricket Square
Hutchins Drive
P.O. Box 2681
Grand Cayman
KY1-1111
Cayman Islands

香港主要營業地點

香港
灣仔
港灣道18號
中環廣場5509室

公司網址

www.tianneng.com.hk

主要股份過戶登記處

HSBC Trustee (Cayman) Limited
P.O. Box 484, HSBC House
68 West Bay Road
Grand Cayman, KY1-1106
Cayman Islands

香港股份過戶登記分處

卓佳證券登記有限公司
香港
灣仔
皇后大道東28號
金鐘匯中心26樓

上市資料

香港聯合交易所有限公司
股份代號：00819



管理層討論及分析

天能動力國際有限公司(「天能」或「本公司」)及連同其附屬公司(「本集團」)主要業務為生產和銷售動力電池及再生鉛。本集團以自有品牌「天能(TIANNENG)」銷售的鉛酸動力電池產品主要應用於在中華人民共和國(「中國」)銷售及分銷之電動自行車、電動摩托車及電動汽車等。本集團亦生產新能源儲能電池，主要應用於風能、太陽能發電系統。根據中國輕工業聯合會於二零一二年五月發佈的公告，本集團位列二零一一年度中國電池行業綜合實力第一名。

營運回顧

作為中國領先的電動自行車動力電池供應商，本集團通過佔領一級市場優質客戶、擴大二級市場銷售網絡、增加生產能力以及不斷改善營運效率從而主導此行業。

電動自行車產業在中國已經高速發展超過十年的時間，產業的集中度越來越高，二零一二年本集團市場戰略進一步佔領一級市場優質客戶，積極與電動自行車製造企業建立戰略夥伴關係，一級市場所產生的銷售收入為人民幣1,217,400,000元，與去年同期比較增長27.3%，並約佔電動自行車鉛酸動力電池營業額的34.4%，而去年同期約佔42.5%。

隨著電動自行車市場保有量的增加，形成中國的動力電池二級市場即替換市場需求強勁，本集團銷售及分銷策略乃繼續聘用獨家分銷商，以進一步擴展此市場。於二零一二年六月三十日，共有1,109名獨家分銷商，較二零一一年十二月三十一日952名增加157名，本集團之銷售及分銷網絡覆蓋中國大部分地區，截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團二級市場銷售收入為人民幣2,323,600,000元，與去年同期比較增長79.9%，並約佔電動自行車鉛酸動力電池營業額的65.6%，而去年同期約佔57.5%。

管理層討論及分析

在純電動汽車動力電池業務方面，本集團已跟很多新能源汽車企業建立了戰略合作關係，並且開始拓展新能源汽車動力電池分銷及售後服務網絡。截至二零一二年六月三十日止六個月，本集團實現純電動汽車動力電池銷售約人民幣196,400,000元，與去年同期比較增長76.0%，佔本集團銷售額的5.1%；而分銷商數量達16家。

在廢舊電池回收業務方面，位於浙江吳山生產基地並以歐洲先進設備為藍圖的廢舊電池回收工廠已於今年第二季度開始試生產。該項目可年處理15萬噸廢舊電池及生產10萬噸再生鉛。

在收購合併方面，於二零一二年五月，本集團完成收購一家電池生產企業（浙江華億電源有限公司）100%權益（詳情請參閱簡明綜合財務報表附註20）。該企業靠近本集團浙江吳山生產基地，因此可為吳山基地帶來協同效應及擴大規模。

於二零一二年五月，中國工信部及環保部聯合公佈了《鉛酸蓄電池行業准入條件》，對現有及新建鉛酸蓄電池企業的選址、產能、自動化、環保、職安及回收等方面提出更高要求，進一步規範鉛蓄電池行業，並加速了鉛蓄電池的行業整合。

未來前景

隨著中國政府加快農村城鎮化進程，居民出行活動範圍增大，電動自行車無論從出行里程還是舒適度考慮，都是居民首選的最佳個人交通工具；中國電動自行車及相關動力電池市場後續發展潛力不容忽視。另由於鉛酸電池的技術發展成熟及應用安全度相當高，預期鉛酸電池將仍穩佔電動自行車電池市場主導地位。

註：本集團純電動汽車動力電池主要應用於純電動轎車、電動叉車、電動巡邏車和特種用途電動車等。



管理層討論及分析

在純電動汽車電池行業發展方面，國務院於今年六月二十八日發佈了《節能與新能源汽車產業發展規劃(2012—2020年)》，規劃中指出，未來10年將迎來全球汽車產業轉型升級的重要戰略機遇期，國家將加快培育和發展節能與新能源汽車產業，重點建設動力電池產業聚集區域，加快培育和發展一批具有持續創新能力的動力電池生產企業。規劃中同時也強調了要加強廢舊電池回收管理。本集團亦留意到在社會上對低速電動車有不少討論，認為這是價格低廉、適用於城鎮內以及符合國情的新能源汽車，而在個別省份及地區的新能源汽車企業已開始批量生產低速電動車。本集團將繼續密切關注低速電動車在中國的發展情況，並積極與新能源汽車企業共同開發更適合國人使用的低速電動車及電池，為中國純電動汽車的突破性發展作出貢獻。

在廢舊電池回收業務方面，本集團將以打造「動力電池生產及廢舊回收標杆企業」為目標，並做到全國技術一流、設施一流、人才一流。本集團將以浙江吳山基地回收項目全面投產為下半年首要任務，另已計劃在河南濮陽基地建立第二個廢舊電池回收工廠，預計在二零一四年完成建設。

在收購合併方面，於二零一二年八月十五日，本集團簽訂協議收購一家電池生產企業（安徽中能電源有限公司）70%權益。該企業靠近本集團安徽界首生產基地，預期收購完成後可為界首基地帶來協同效應及擴大規模。有關詳情請參閱二零一二年八月十五日發出之公告及簡明綜合財務報表附註23。

在《鉛酸蓄電池行業准入條件》出台後，預計將有一批鉛酸電池企業被淘汰，深信這將成為本集團進一步擴大市場佔有率和鞏固領導地位的好機會。本集團已密切留意行業整合進展及評估最新的競爭格局，從而訂出最適合本集團的銷售、收購和戰略合作等策略。

管理層討論及分析

本集團將繼續對電動汽車動力電池、電動自行車動力電池、風能太陽能儲能電池、鎳氫以及鋰離子電池進行研發、生產和銷售；並積極以自建及兼併的方式擴充電池產能。本集團將繼續在七大生產基地（浙江長興總部／浙江煤山／浙江吳山／安徽蕪湖／安徽界首／江蘇沭陽／河南濮陽）進行產能建設與優化。

財務回顧

營業額

回顧期內，本集團的營業額約為人民幣3,824,500,000元，較去年同期增長約56.9%。由於在回顧期內，政府環保整治拉動了全國鉛酸動力電池行業整合，有一批鉛酸電池企業被淘汰，電池客戶向大型電池製造商靠攏，帶動本集團主要產品的銷售單價及數量與去年同期比較均有上升。

毛利

本集團回顧期內的毛利約為人民幣985,800,000元，較去年同期增長約79.9%，主要原因是銷量和單位售價增加。本集團二零一二年上半年毛利率由去年同期的22.5%上升至25.8%，主要原因是加權平均單位售價增長以及加權平均單位成本下降。

其他收入

於回顧期內，本集團之其他收入約為人民幣43,700,000元（截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣24,400,000元），較去年同期增加79.1%，主要是政府財政補助及利息收入增加導致。

銷售及分銷成本

銷售及分銷成本從去年同期約人民幣94,600,000元增加至約人民幣207,900,000元，主要由於產品保修費及運輸成本增加所致。



管理層討論及分析

行政開支

行政開支從去年同期約人民幣 76,200,000 元增加至約人民幣 138,200,000 元，主要由於員工支出及廢舊電池回收業務相關支出增加所致。

研發成本

研發成本增加 124.9%，從去年同期約人民幣 53,000,000 元增加至約人民幣 119,300,000 元，主要由於研發材料費用及工資增加所致。

融資成本

融資成本從去年同期約人民幣 29,600,000 元增至約人民幣 67,900,000 元，主要由於銀行借貸增加所致。

資本結構、財務資源及流動資金

於二零一二年六月三十日，本公司股東權益約為人民幣 2,709,800,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 2,500,500,000 元）。本集團之資本結構為本公司擁有人應佔之權益，包括已發行股本、儲備及累計溢利。

本集團擁有總資產約人民幣 6,058,900,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 4,782,900,000 元），約增長人民幣 1,276,000,000 元或約 26.7%。於二零一二年六月三十日，本集團流動資產總值約為人民幣 3,873,200,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 3,017,300,000 元），較截至二零一一年十二月三十一日止之財政年度增加約 28.4% 並佔總資產約 63.9%。非流動資產總值約為人民幣 2,185,800,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 1,765,600,000 元），增加約人民幣 420,200,000 元，佔總資產約 36.1%。

於二零一二年六月三十日，本集團的負債總額約為人民幣 3,349,100,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 2,282,400,000 元），增長約 46.7%。於二零一二年六月三十日，本集團的流動負債總值約為人民幣 3,330,200,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 2,264,300,000 元），較截至二零一一年十二月三十一日止之財政年度增長約 47.1%，佔總負債約 99.4%。本集團的非流動負債總值約為人民幣 18,900,000 元（二零一一年十二月三十一日：約人民幣 18,100,000 元），增長約人民幣 800,000 元，佔總負債約 0.6%。

管理層討論及分析

於二零一二年六月三十日，本集團的現金及銀行結餘(包括已抵押銀行存款及定期存款)約為人民幣1,098,300,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣1,029,000,000元)。本集團之主要現金及銀行結餘(包括受限制銀行存款及定期存款)約人民幣25,300,000元以港幣列值。於二零一二年六月三十日，本集團短期銀行貸款約為人民幣2,378,500,000元(二零一一年十二月三十一日：約人民幣1,470,400,000元)。短期銀行貸款須於一年內償還。所有銀行貸款按介乎3.59厘至7.87厘之年利率(二零一一年十二月三十一日：年利率3.75厘至8.20厘)計息；並以人民幣及港幣列值，詳情請參閱簡明綜合財務報表附註15。

資產抵押

於二零一二年六月三十日，本集團之銀行信貸及銀行借貸以其銀行存款、應收票據、物業、廠房及設備、及土地使用權作抵押。抵押資產帳面淨值總額約為人民幣218,660,000(二零一一年十二月三十一日：約人民幣333,080,000元)。

資產負債比率

於二零一二年六月三十日，本集團之資產負債比率(定義為總銀行借貸相對於總資產的百分比)約39.26%(於二零一一年十二月三十一日：約30.74%)。

匯率波動風險

由於本集團業務主要於中國經營，並且買賣主要以人民幣交易，本公司董事(「董事」)認為本集團之營運現金流及流動資金不存在重大外匯匯率風險；因此沒有作任何對沖安排。然而，本集團將按業務的發展需求，不時檢討和監察相關的外匯風險，並在適當時訂立外匯對沖安排。



管理層討論及分析

或然負債

於二零一二年六月三十日，本集團概無任何重大或然負債（二零一一年十二月三十一日：無）。

資本承擔

詳情請參閱簡明綜合財務報表附註 19。

員工及薪酬政策

於二零一二年六月三十日，本集團之僱員總數為 15,696 人。本集團於二零一二年上半年之僱員成本約人民幣 296,300,000 元（截至二零一一年六月三十日止六個月：約人民幣 167,900,000 元），其中包括基本薪酬及員工福利，例如酌情花紅、醫療及保險計劃、退休金計劃、失業保險計劃等。本集團向員工提供具競爭力之薪酬福利。本公司採納用以激勵員工表現之計劃及一系列員工發展培訓計劃。

中期股息

董事會（「董事會」）不建議宣派截至二零一二年六月三十日止六個月之中期股息。

所持之重大投資

於二零一二年六月三十日，除中期財務資料附註 18 所披露外，本公司並無持有任何重大投資。

重大收購及出售

除中期財務資料附註 20 所披露外，於回顧期內，本公司並無進行任何重大收購或出售附屬公司及聯屬公司。

董事收購股份或債券之權利

詳情請參閱簡明綜合財務報表附註 17。

自財務期間完結後之重要事件

詳情請參閱簡明綜合財務報表附註 23。

本公司一直致力維持高水準的企業管治。董事會相信，良好的企業管治對本集團維持和提高投資者的信心至為重要。截至二零一二年六月三十日止六個月，本公司已採用及符合載於香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「**上市規則**」)附錄十四所載之企業管治常規守則(於二零一二年一月一日至二零一二年三月三十一日期間)及企業管治守則(於二零一二年四月一日至二零一二年六月三十日期間)之條文，惟該等守則條文第A.2.1條除外。張天任先生為本公司主席兼行政總裁(「**CEO**」)，負責管理本集團的業務。董事會認為，主席及行政總裁由同一人士擔任有利於執行本公司之業務策略及可儘量提升經營效率。根據現有之董事會架構及業務範圍，董事會認為，並無即時需要將該等職位分開由兩名人士擔任。但是，董事會將繼續檢討本集團企業管治架構之效益，以評估是否需要分開主席及行政總裁之職位。

本公司已遵照上市規則第3.21條成立審核委員會。本公司審核委員會由三位獨立非執行董事組成。審核委員會之主要職責為(其中包括)審閱本集團之財務報告程式及內部控制系統，以及就委任、續聘及辭任本公司獨立外聘核數師以及相關之薪酬和委任條款向董事會提供建議。審核委員會已聯同本公司之管理層以及本公司之外聘核數師審閱本中期報告，並建議董事會採納。

本報告中所載本公司之中期財務資料並未經審核。然而，其已根據香港會計準則第34號「中期財務報告」編制，並經由本公司獨立外聘核數師德勤•關黃陳方會計師行根據香港審閱專案準則第2410號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行審閱。

本公司已採納上市規則附錄十所載之上市發行人董事進行證券交易的標準守則(「**標準守則**」)。在向所有董事作出具體查詢後，彼等於截至二零一二年六月三十日止六個月已一直遵守標準守則所規定之標準。

本公司亦已遵守上市規則第3.10(1)及3.10(2)條及委任三名獨立非執行董事，其中一名擁有財務管理專業知識。



中期財務資料審閱報告

Deloitte. 德勤

致天能動力國際有限公司董事會

緒言

吾等已審閱載於第 12 至 35 頁之天能動力國際有限公司(「本公司」)及其附屬公司(統稱為「本集團」)簡明綜合財務報表，當中包括截至二零一二年六月三十日之簡明綜合財務狀況表，及截至該日止六個月之相關簡明綜合全面收益表、簡明綜合權益變動表及簡明綜合現金流量表以及若干解釋附註。香港聯合交易所有限公司主板證券上市規則規定簡明綜合財務報表之報告須根據其相關條文及香港會計師公會頒佈之香港會計準則第 34 號「中期財務報告」(「香港會計準則第 34 號」)編製。本公司董事須負責根據香港會計準則第 34 號編製和呈報本簡明綜合財務報表。吾等之責任是根據吾等之審閱對本簡明綜合財務報表作出總結，並依據吾等協定之聘任條款向閣下(作為一個實體)呈報吾等之總結，除此之外別無其他目的。吾等不就本報告之內容向任何其他人士負責或承擔任何責任。

審閱範圍

吾等依據香港會計師公會頒佈之香港審閱項目準則第 2410 號「由實體的獨立核數師執行中期財務資料審閱」進行吾等之審閱。審閱簡明綜合財務報表主要包括向負責財務和會計事務之人員作出查詢，以及進行分析性和其他審閱程序。審閱的範圍遠較根據香港核數準則進行之審核之範圍為小，故吾等不能保證吾等知悉在審核中可能被發現之所有重大事項。因此，吾等並不發表審核意見。

總結

根據吾等之審閱結果，吾等並無察覺任何事項，令吾等相信本簡明綜合財務報表在各重大方面未有根據香港會計準則第 34 號而編製。

德勤 • 關黃陳方會計師行

執業會計師

香港

二零一二年八月十七日

簡明綜合全面收益表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
營業額	4	3,824,540	2,437,602
銷售成本		(2,838,694)	(1,889,458)
毛利		985,846	548,144
其他收入	5	43,712	24,401
其他收益和虧損	6	5,324	(6,014)
銷售及分銷成本		(207,908)	(94,552)
行政開支		(138,234)	(76,220)
研發成本		(119,257)	(53,023)
其他營運開支		(27,593)	(28,977)
應佔聯營公司虧損		(173)	(110)
融資成本		(67,905)	(29,560)
除稅前溢利	7	473,812	284,089
稅項	8	(97,543)	(83,069)
期內溢利及全面收入總額 歸屬於公司所有者		376,269	201,020
每股盈利	10		
— 基本		人民幣 34.4 分	人民幣 18.5 分
— 攤薄		人民幣 34.0 分	人民幣 18.3 分



中期財務資料

簡明綜合財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
非流動資產			
物業、廠房及設備	11	1,899,295	1,583,479
預付租賃款項	11	187,765	102,241
聯營公司權益		1,286	1,459
遞延稅項資產	12	54,276	51,054
購買物業、廠房及設備訂金		43,145	27,358
		2,185,767	1,765,591
流動資產			
存貨		1,425,914	1,124,737
交易性投資	18	104,393	34,611
應收票據、應收貿易賬款及其他應收款項	13	1,242,241	822,166
預付租賃款項	11	2,323	2,261
定期存款		160,000	110,000
已抵押銀行存款		169,920	166,100
銀行結餘及現金		768,371	752,885
其他金融資產		—	4,500
		3,873,162	3,017,260
流動負債			
應付票據、應付貿易賬款及其他應付款項	14	913,683	709,980
應付關連公司款項		141	65
應繳稅項		37,884	83,886
銀行借貸	15	2,378,497	1,470,391
		3,330,205	2,264,322

簡明綜合財務狀況表

於二零一二年六月三十日

	附註	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
流動資產淨值		542,957	752,938
資產總值減流動負債		2,728,724	2,518,529
非流動負債			
遞延稅項負債	12	18,877	18,055
		2,709,847	2,500,474
股本及儲備			
股本	16	107,696	106,917
儲備		2,602,151	2,393,557
總權益		2,709,847	2,500,474



中期財務資料

簡明綜合權益變動表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	股本	股份溢價	特別儲備	股本儲備	購股權儲備	不可分派儲備	法定盈餘公積金	任意盈餘公積金	累計溢利	總計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一二年一月一日 (經審核)	106,917	716,081	10,000	57,010	33,573	12,460	223,907	56,108	1,284,418	2,500,474
期內溢利及全面收入總額	-	-	-	-	-	-	-	-	376,269	376,269
轉撥										
確認為分派之股息(附註9)	-	-	-	-	-	-	-	-	(186,544)	(186,544)
於行使購股權後發行新股份	779	12,901	-	-	(4,176)	-	-	-	-	9,504
購股權失效	-	-	-	-	(736)	-	-	-	736	-
確認股本結算之基於股份之付款(附註17)	-	-	-	-	10,144	-	-	-	-	10,144
於二零一二年六月三十日 (未經審核)	107,696	728,982	10,000	57,010	38,805	12,460	223,907	56,108	1,474,879	2,709,847
於二零一一年一月一日 (經審核)	106,377	707,263	10,000	57,010	10,835	12,460	150,473	28,066	873,678	1,956,162
期內溢利及全面收入總額	-	-	-	-	-	-	-	-	201,020	201,020
轉撥										
確認為分派之股息(附註9)	-	-	-	-	-	-	-	-	(105,394)	(105,394)
於行使購股權後發行新股份	540	8,818	-	-	(2,775)	-	-	-	-	6,583
購股權失效	-	-	-	-	(714)	-	-	-	714	-
確認股本結算之基於股份之付款(附註17)	-	-	-	-	14,130	-	-	-	-	14,130
於二零一一年六月三十日	106,917	716,081	10,000	57,010	21,476	12,460	150,473	28,066	970,018	2,072,501

簡明綜合現金流量表

截至二零一二年六月三十日止六個月

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
經營活動所得現金淨額		(233,571)	58,602
投資活動			
已抵押銀行存款		(169,920)	(100,800)
撤銷已抵押銀行存款		166,100	64,983
已收與資產相關之政府補助		109,322	8,323
已收利息		9,984	2,947
出售物業、廠房及設備所得款項		276	2,917
購買物業、廠房及設備		(299,674)	(287,526)
購置物業、廠房及設備之訂金		(43,145)	(45,146)
撤銷其他金融資產		4,500	-
投放定期存款		(160,000)	-
撤銷定期存款		110,000	-
預付租賃款項		(177,741)	(3,365)
資產收購現金淨流出額	20	(31,705)	-
投資活動所用現金淨額		(482,003)	(357,667)
融資活動			
籌得銀行貸款		2,380,997	1,200,895
發行股份所得款項		9,504	6,583
償還銀行貸款		(1,472,891)	(554,000)
已付股息		(186,550)	(105,327)
融資活動所得現金淨額		731,060	548,151
現金及現金等值項目增加淨額		15,486	249,086
期初現金及現金等值項目		752,885	424,303
期末現金及現金等值項目		768,371	673,389
銀行結存及現金		768,371	673,389

中期財務資料

簡明綜合財務報表附註

截至二零一二年六月三十日止六個月

1. 編製基準

本簡明綜合財務報表乃根據由香港會計師公會(「香港會計師公會」)頒布之香港會計準則第34號「中期財務報告」(「香港會計準則第34號」)之規定，以及香港聯合交易所有限公司證券上市規則附錄十六所適用之披露規定而編製。

本集團之簡明綜合財務報表以人民幣(「人民幣」)呈列，人民幣亦為本公司之功能貨幣。

2. 主要會計政策

除某些金融工具以公允價值計量外，本簡明綜合財務報表乃根據歷史成本慣例編製。

除下述外，用於編製截止二零一二年六月三十日六個月的簡明綜合財務報表的會計政策和方法與公司用於編制截止二零一一年十二月三十一日年報中財務報表的會計政策和方法相同。

於本中期期間內，本集團首次應用由香港會計師公會頒佈之下列香港財務報告準則修訂版。

- 香港財務報告準則第7號(修訂版)：披露—金融資產的轉讓
- 香港會計準則第12號(修訂版)：遞延所得稅：相關資產的收回

在當前中報中應用上述香港財務報告準則對簡明財務報表的數據或披露沒有影響。

3. 營運分部

就資源分配及表現評估而言，主要營運決策人、執行董事定期審閱主要產品之營業額(參閱附註4)。然而，提供予執行董事之財務資料並未包含各產品系列之溢利或虧損資料，故執行董事已按綜合基準審閱本集團之經營業績。因此，本集團之營運構成一單獨營運分部，即製造及銷售蓄電池及電池相關零部件。

分部收益及業績

向執行董事呈報之財務資料包括簡明綜合全面收益表。

執行董事以本集團之期內溢利量度分部業績。

4. 營業額

截至六月三十日止六個月

二零一二年 二零一一年

人民幣千元 人民幣千元

(未經審核) (未經審核)

營業額分析如下：

鉛酸電池產品

 電動自行車電池

3,541,095 2,247,856

 儲能電池

22,383 16,333

 純電動汽車電池(附註)

196,395 111,582

 其他用途電池

- 1,542

鎳氫及鋰電池產品

44,472 31,443

其他

20,195 28,846

3,824,540 2,437,602

附註：這類電池主要應用於純電動轎車、電動叉車、電動巡邏車和特種用途電動車等。

中期財務資料

5. 其他收入

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
政府補貼(附註)	31,753	20,347
利息收入	9,984	2,947
其他	1,975	1,107
	43,712	24,401

附註：政府補貼主要包括相關新開發區管理委員會及中國稅務機構為鼓勵在新開發區的若干中國附屬公司之業務發展的補助約人民幣29,462,000元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣16,989,000元)。

6. 其他收益及虧損

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
交易性投資淨利得(虧損)(註1)	13,277	(4,709)
(撥回)呆壞賬撥備	(1,453)	743
撤銷/處置物業、廠房及設備之虧損(註2)	(5,078)	(2,048)
出售存貨之虧損(註2)	(1,422)	-
	5,324	(6,014)

6. 其他收益及虧損(續)

註釋：

1. 交易性投資淨利得(虧損)包括截止二零一二年六月三十日止六個月內交易性投資所獲取的派息收益約人民幣2,823,000元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣3,320,000元)。
2. 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，因某次工廠意外火災，賬面淨值約人民幣29,532,000元之廠房、物業及設備在扣除應收保險理賠後，報廢約人民幣4,833,000元，約人民幣1,422,000元之存貨被報廢(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：無)。本期另有賬面淨值約人民幣245,000元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣2,048,000元)的廠房、物業及設備因技術落後而報廢。

7. 除稅前溢利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
除稅前溢利已扣除(計入)下列項目：		
預付租賃款項攤銷	993	1,092
物業、廠房及設備之折舊	50,740	37,699

截至二零一二年六月三十日止六個月期間，購股權開支約人民幣10,144,000元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣14,130,000元)已被確認在損益中。有關詳情已列載於附註17。

中期財務資料

8. 稅項

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
稅項支出包括：		
中國企業所得稅		
— 本期稅項	97,891	53,606
— 以往年度撥備不足(過度)	(13,947)	8,817
	83,944	62,423
支付預提所得稅	15,999	6,778
遞延稅項(附註12)	(2,400)	13,868
	97,543	83,069

除若干中國附屬公司被評為高新技術企業並在這兩個期間內享受 15% 的稅率，本集團的所得稅開支乃根據中國企業所得稅率 25% (二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：25%)：

此中報期間已按照中國子公司將向非中國居民企業預期分派的股息計算預提所得稅人民幣 8,799,000 元(截止二零一一年六月三十日：人民幣 5,265,000 元)。

9. 股息

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
宣派二零一零年末期股息每股普通股 11.60 港仙 (相等於人民幣 9.8 分)	-	105,394
宣派二零一一年末期股息每股普通股 20.8 港仙 (相等於人民幣 16.9 分)	186,544	-
	186,544	105,394

本公司董事不建議宣派截至二零一二年六月三十日止六個月的中期股息。



中期財務資料

10. 每股盈利

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年	二零一一年
	人民幣千元	人民幣千元
	(未經審核)	(未經審核)
盈利：		
計算每股基本及攤薄盈利之盈利		
歸屬於公司所有者	376,269	201,020
股份數目：		
計算每股基本盈利之普通股加權平均數	1,093,681,560	1,085,951,756
有關購股權之普通股潛在攤薄影響	14,138,534	12,030,274
計算每股攤薄盈利之普通股加權平均數	1,107,820,094	1,097,982,030

於截止二零一一年和二零一二年六月三十日止六個月期間，本公司某些尚未行使之購股權因其行使價格高於這兩個期間本公司股票平均市價，故對本公司每股盈利不具有攤薄影響。

11. 物業、廠房及設備以及預付租賃款項之變動

本集團分別支出約人民幣 133,287,000 元及人民幣 261,461,000 元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣 22,439,000 元及人民幣 289,160,000 元)於中國添置機器及廠房和在建工程。

於本期間，本集團支出約人民幣 86,579,000 元於中國追加預付租賃款項(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：人民幣 3,365,000 元)。

截至二零一二年六月三十日，本集團共有約人民幣 128,242,000 元(二零一一年十二月三十一日：人民幣 51,310,000 元)的建築物和人民幣 10,228,000 元(二零一一年十二月三十一日：人民幣 485,000 元)的預付租賃款項尚未獲得正式的法定權利證書。

12. 遞延稅項

下表列載於本期間及以往期間之主要已確認遞延稅項負債及資產及其變動：

	預提 稅款	公允價值 變動	存貨、 應收貿易 賬款及其 他應收款 項之撥備	應計 保用費	應計 開支	合計
	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元	人民幣千元
於二零一一年一月一日 (經審核)	-	-	10,016	4,716	19,850	34,582
(扣除)計入損益表	(18,000)	(55)	1,958	2,746	11,768	(1,583)
於二零一一年 十二月三十一日及 二零一二年一月一日 (經審核)	(18,000)	(55)	11,974	7,462	31,618	32,999
計入(扣除)損益表	7,200	(8,022)	248	1,874	1,100	2,400
於二零一二年六月三十日 (未經審核)	(10,800)	(8,077)	12,222	9,336	32,718	35,399

以下是為財務報告而作的遞延稅項結餘分析：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
遞延稅項資產	54,276	51,054
遞延稅項負債	(18,877)	(18,055)
	35,399	32,999

中期財務資料

12. 遞延稅項(續)

於二零一二年六月三十日，本集團有未動用稅項虧損約人民幣57,011,000元(二零一一年十二月三十一日：人民幣45,496,000元)可作抵銷日後的溢利之用。由於無法預測日後溢利之來源，故並無就該等虧損確認遞延稅項資產。該等未確認虧損將於截至二零一七年(包括該年)止各個日期屆滿(二零一一年十二月三十一日：二零一六年)。

根據中國企業所得稅法，動用中國附屬公司二零零八年一月一日以後產生的利潤來分派股利需要預扣所得稅。本期中國附屬企業共約有人民幣13.45億元(二零一一年十二月三十一日：人民幣10.56億元)的可分配利潤，由於本集團能夠控制這些暫時性差異之轉回時間，且這些暫時性差異在可預見的未來很可能不會轉回，因此未在簡明合併財務報表計提遞延所得稅。

13. 應收票據、應收貿易賬款及其他應收款項

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應收票據	447,965	356,428
應收貿易賬款	477,013	276,987
其他應收款項	59,232	23,533
預付款項	134,208	63,807
應收增值稅	123,823	101,411
	1,242,241	822,166

13. 應收票據、應收貿易賬款及其他應收款項(續)

下表乃於報告期間結束時按收票日計算的應收票據之賬齡分析：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
0至180日	447,965	354,928
181至365日	—	1,500
	447,965	356,428

與客戶之付款條款主要為信貸方式。本集團一般給予其貿易客戶平均45日信貸期。下表載列於報告期末按發票日期呈列之應收貿易賬款賬齡分析：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
0至45日	405,319	227,705
46至90日	54,366	17,714
91至180日	8,773	21,802
181至365日	8,555	9,766
	477,013	276,987



中期財務資料

14. 應付票據、應付貿易賬款及其他應付款項

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
應付貿易賬款	351,809	273,958
應付票據	50,000	19,130
其他應付款項及應計費用	511,874	416,892
	913,683	709,980

應付貿易賬款於報告期末按發票日期呈列之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
0至90日	317,153	224,008
91至180日	19,188	31,555
181至365日	11,760	14,834
一至兩年	1,509	1,600
兩年以上	2,199	1,961
	351,809	273,958

應付票據於報告期結束時按出票日期呈列之賬齡分析如下：

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
0至180日	50,000	19,130

15. 銀行借貸

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
有抵押	677,394	93,500
無抵押	1,701,103	1,376,891
	2,378,497	1,470,391

截至二零一一年十二月三十一日，本集團共貼現應收票據約人民幣 148,247,000 元給銀行，銀行對此保留全面追索權。於二零一二年六月三十日並無票據貼現。



中期財務資料

16. 股本

	股份數目	金額 人民幣千元
本公司每股面值0.10港元之普通股		
法定：		
於二零一一年一月一日、 二零一一年十二月三十一日、 二零一二年一月一日及 二零一二年六月三十日	2,000,000,000	212,780
已發行並繳足：		
於二零一一年一月一日	1,083,327,000	106,377
於行使購權後發行股份(附註a)	6,472,000	540
於二零一一年十二月三十一日 及二零一二年一月一日	1,089,799,000	106,917
於行使購權後發行股份(附註b)	9,549,000	779
於二零一二年六月三十日	1,099,348,000	107,696

附註：

- (a) 截至二零一一年十二月三十一日止年度，6,472,000份購股權按認購價每股1.22港元行使(相等於普通股每股約人民幣1.08元)，導致本公司發行6,472,000股每股面值0.10港元之普通股。
- (b) 截至二零一二年六月三十日止六個月期間，9,549,000份購股權按認購價每股1.22港元行使(相等於普通股每股約人民幣0.995元)，導致本公司發行9,549,000股每股面值0.10港元之普通股。

本公司分別在截至二零一二年六月三十日及二零一一年十二月三十一日內所發行的所有股份均全面享有與當時已發行的股份之同等待位。

17. 購股權

本公司設有一項購股權計劃(「計劃」)。以下表格列示了截至二零一二年六月三十日和二零一一年六月三十日六個月期間在購股權計劃下的購股權之變動。

授予日	可行使期間	行權價 港元	於二零一二年			於二零一二年	
			一月一日 尚未行使	於期內 授予	於期內 行使	於期內 失效	六月三十日 尚未行使
30.3.2009	30.3.2011-25.2.2017	1.22	22,281,000	-	(9,549,000)	-	12,732,000
22.11.2011	22.11.2012-21.11.2020	3.18	41,880,000	-	-	(950,000)	40,930,000
			64,161,000	-	(9,549,000)	(950,000)	53,662,000
授予日	可行使期間	行權價 港元	於二零一一年			於二零一一年	
			一月一日 尚未行使	於期內 授予	於期內 行使	於期內 失效	六月三十日 尚未行使
30.3.2009	30.3.2011-25.2.2017	1.22	29,502,000	-	(6,472,000)	(270,000)	22,760,000
22.11.2011	22.11.2012-21.11.2020	3.18	44,170,000	-	-	(1,880,000)	42,290,000
			73,672,000	-	(6,472,000)	(2,150,000)	65,050,000

於行使購股權前公司收市股價的加權平均值為4.38港元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：4.21港元)。

在購股權計劃下，公司確認授予購股權的相關費用支出約人民幣10,144,000元(二零一一年一月一日至二零一一年六月三十日：14,130,000元)。



中期財務資料

18. 交易性投資

該投資是在香港上市的股本證券。

19. 資本承擔

	二零一二年 六月三十日 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 十二月三十一日 人民幣千元 (經審核)
有關收購物業、廠房及設備 已訂約但未於綜合財務報表撥備	418,679	341,426

20. 附屬公司收購

於二零一二年五月三十一日，本集團以人民幣60,780,000元對價從獨立第三方（與本集團無任何關聯）收購浙江華億電源有限公司（「浙江華億」）100%股權，以擴張本集團的生產能力。因本集團目的是通過該交易購買浙江華億的土地和房屋，並未取得任何業務，故該收購在會計處理上被認定為資產收購。

收購之浙江華億淨資產如下：

	浙江華億 人民幣千元
物業、廠房及設備	92,385
預付租賃貸款項	18,160
應收款	30,468
銀行結餘及現金	29,075
應付款及預計費用	(109,308)
	<hr/>
	60,780
	<hr/>
現金支付對價	60,780
	<hr/>
收購現金淨流出	
支付現金	(60,780)
獲得之銀行結餘及現金	29,075
	<hr/>
	(31,075)
	<hr/>



中期財務資料

21. 有關連人士交易

期內，本集團曾與其有關連公司進行以下重大交易：

有關連公司名稱	交易性質	截至六月三十日止六個月	
		二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
浙江長興欣欣包裝 有限公司(註)	購買消耗品	196	89
長興金陵大酒店(註)	酒店開支	2,334	2,201

註： 該等關連公司由對本公司有重大影響的一名董事(其亦為一名主要股東)控制。

期內，董事及其他主要管理人員之酬金如下：

	截至六月三十日止六個月	
	二零一二年 人民幣千元 (未經審核)	二零一一年 人民幣千元 (未經審核)
短期僱員福利	3,082	2,516
以股份為基礎付款	275	411
	3,357	2,927

董事及主要行政人員之酬金乃分別由薪酬委員會及執行董事考慮個人之表現和市場趨勢後釐定。

22. 比較財務信息

本公司董事將購股權開支從管理費用重分類到其他營運開支，以在簡明綜合財務報表中更好反映本集團截至二零一二年六月三十日止期間的活動。上期數字也按該新方式重述。該重分類對本集團截至二零一一年六月三十日止六個月止的業績沒有影響。

於簡明綜合財務報表之綜合收益表中逐條列示上期改變之影響如下：

	截至六月三十日 二零一一年 人民幣千元
管理費用減少	(14,130)
其他營運開支增加	14,130
期內溢利變動	-



中期財務資料

23. 期結後事項

在本報告期間後，於二零一二年八月十五日，本集團附屬公司一天能電池集團有限公司（「天能電池」）與兩名獨立非關聯人士（「賣方」）訂立投資協議。據此(i)天能電池有條件地同意購買而賣方有條件地同意出售安徽中能电源有限公司（「目標公司」）註冊股本的70%，現金代價為人民幣15,500,000元（「收購事項」）；以及(ii)天能電池與賣方同意緊隨完成收購事項後按照70%及30%的持股比例，各自向目標公司註冊股本合共注資人民幣45,000,000元。因此，天能電池與賣方各自分別注資人民幣31,500,000元及人民幣13,500,000元。

另外，待完成時發出新營業執照之後，天能電池同意向目標公司提供約人民幣65,600,000元的股東貸款。

收購事項之詳情已列載於本公司二零一二年八月十五日發出之公告，截至報告日，該收購事項尚未完成。

董事及行政總裁之權益

於二零一二年六月三十日，除以下所詳述外，董事及行政總裁概無於本公司及其相聯法團（按證券及期貨條例（「證券及期貨條例」）第XV部所界定）之股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第352條之規定須存置於登記冊之權益及淡倉，或根據標準守則須知會本公司及香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）之權益及淡倉。

本公司每股面值0.1港元之普通股

姓名	身份	持有股份數目 (附註1)	本公司 購股權之 相關股份數目	佔本公司已 發行股本之 總概約百分比
張天任	受控法團權益 (附註2)	406,793,650(L)	-	37.00%
	配偶權益(附註2)	500,000(L)	-	0.05%
張敖根	受控法團權益 (附註3)	19,591,022(L)	-	1.78%
陳敏如	受控法團權益 (附註4)	7,043,152(L)	-	0.64%
張開紅	受控法團權益 (附註5)	26,534,174(L)	-	2.41%
史伯榮	受控法團權益 (附註6)	22,336,141(L)	-	2.03%
楊連明	受控法團權益 (附註7)	6,859,151(L)	-	0.62%
何祚庥	實益擁有人(附註8)	176,000(L)	140,000	0.03%
黃董良	實益擁有人(附註8)	176,000(L)	140,000	0.03%
王敬忠	實益擁有人(附註8)	176,000(L)	140,000	0.03%



其他資料

附註：

1. 字母「L」指董事於本公司股份之好倉。
2. 本公司之406,793,650股股份由張天任先生全資擁有的Prime Leader Global Limited持有。500,000股股份按公司購股權計劃授予楊亞萍女士。楊女士為主席張天任先生之配偶。
3. 本公司之19,591,022股股份由張敖根先生全資擁有的Top Benefits International Limited持有。
4. 本公司之7,043,152股股份由陳敏如先生全資擁有的Profit Best International Limited持有。
5. 本公司之26,534,174股股份由張開紅先生全資擁有的Plenty Gold Holdings Limited持有。
6. 本公司之22,336,141股股份由史伯榮先生全資擁有的Precise Asia Global Limited持有。
7. 本公司之6,859,151股股份由楊連明先生全資擁有的Success Zone Limited持有。
8. 此乃根據本公司購股權計劃授出及行使的購股權產生的衍生權益。進一步詳情請參閱本報告「購股權」一節。

主要股東之權益

於二零一二年六月三十日，本公司根據證券及期貨條例第336條存置之主要股東登記冊顯示，下列股東（不包括本公司董事或行政總裁）已知會本公司於本公司股份、相關股份或債券持有須按照證券及期貨條例第XV部第2及3分部向本公司及聯交所披露之相關權益及淡倉：

本公司每股面值0.1港元之普通股

股東名稱	身份	持有股份數目 (附註1)	佔本公司已 發行股本之 概約百分比
張天任	受控法團權益(附註2)	406,793,650(L)	37.00%
	配偶權益(附註2)	500,000(L)	0.05%
Prime Leader Global Limited	實益擁有人	406,793,650(L)	37.00%
楊亞萍	實益擁有人(附註2)	500,000(L)	0.05%
	配偶權益(附註2)	406,793,650(L)	37.00%
王強	受控法團權益(附註3)	66,226,000(L)	6.02%
EJ Holdings Ltd.	受控法團權益(附註3)	66,226,000(L)	6.02%
Pinpoint Capital Management Group	受控法團權益(附註3)	66,226,000(L)	6.02%
Pinpoint China Fund	實益擁有人(附註3)	55,430,000(L)	5.04%
Deutsche Bank Aktiengesellschaft	實益擁有人	808,882(L)	0.09%
		804,382(S)	0.07%
	投資經理	601,000(L)	0.05%
	對股份持有保證權益的人	64,628,000(L)	5.88%
		220,000(S)	0.02%



其他資料

附註：

1. 字母「L」及「S」分別指董事於本公司股份之好倉及淡倉。
2. 406,793,650股股份乃由Prime Leader Global Limited(由張天任先生全資擁有)持有。500,000股股份按購股權計劃授予楊亞萍女士，楊女士為主席張天任先生之配偶。由於楊亞萍女士為主席張天任先生之配偶，故其擁有之權益被視作張天任先生所持有之股份部份。
3. 根據本公司所得之資料，Pinpoint China Fund由Pinpoint Asset Management Ltd.全資擁有，而Pinpoint Asset Management Ltd.由Pinpoint Capital Management Group全資擁有。EJ Holdings Ltd.持有Pinpoint Capital Management Group 64.50%的股權，而EJ Holdings Ltd.由王強全資擁有。

購股權

本公司之購股權計劃(「計劃」)乃根據於二零零七年二月二十六日獲當時股東通過之一項決議案採納，旨在向獲甄選參與人士提供獎勵或獎賞，表揚彼等為本集團作出之貢獻。本公司之購股權計劃詳情載於財務報表附註17。

於二零零九年三月三十日，根據計劃向合資格參與者提議授出合共36,340,000份購股權。35,310,000份購股權獲接受並於當日授出。於二零一零年十一月二十二日，根據該計劃提供及授予董事及合資格僱員合共44,720,000份購股權。於回顧期內，本公司之購股權變動詳情如下：

獲授人姓名	購股權授出日期	行使期	購股權行使價 (港元)	緊接授予期權日期前本公司股份的收市價 (港元)	緊接行使日期前本公司股份的加權平均收市價 (港元)	於二零一二年一月一日尚未行使之購股權數目	期內授出		期內行使		期內註銷購股權數目	計劃失效的購股權數目	於二零一二年六月三十日尚未行使之購股權數目	購股權相關股份佔本公司股本的概約百分比
							購股權數目	購股權數目	購股權數目	購股權數目				
何祥麻 (獨立非執行董事)	二零零九年三月三十日	二零一零年三月三十日至二零一七年二月二十五日	1.22	1.22	4.38	245,000	-	(105,000)	-	-	-	-	140,000	0.01%
黃重良 (獨立非執行董事)	二零零九年三月三十日	二零一零年三月三十日至二零一七年二月二十五日	1.22	1.22	4.38	245,000	-	(105,000)	-	-	-	-	140,000	0.01%
王敬忠 (獨立非執行董事)	二零零九年三月三十日	二零一零年三月三十日至二零一七年二月二十五日	1.22	1.22	4.38	245,000	-	(105,000)	-	-	-	-	140,000	0.01%
其他合資格參與者	二零零九年三月三十日	二零一零年三月三十日至二零一七年二月二十五日	1.22	1.22	4.38	21,546,000	-	(9,234,000)	-	-	-	-	12,312,000	1.12%
	二零一零年十一月二十二日	二零一一年十一月二十二日至二零一零年十一月二十一日	3.18	3.02	-	41,880,000	-	-	-	-	(950,000)	-	40,930,000	3.72%
						64,161,000	-	(9,549,000)	-	(950,000)	-	-	53,662,000	4.87%

由於在回顧期內並無授出任何購股權，故披露價格規定並不適用。

購買、出售或贖回本公司已上市證券

本公司或其任何附屬公司概無於回顧期內購買、出售或贖回本公司任何已上市證券。

承董事會命
主席
張天任

香港，二零一二年八月十七日

